

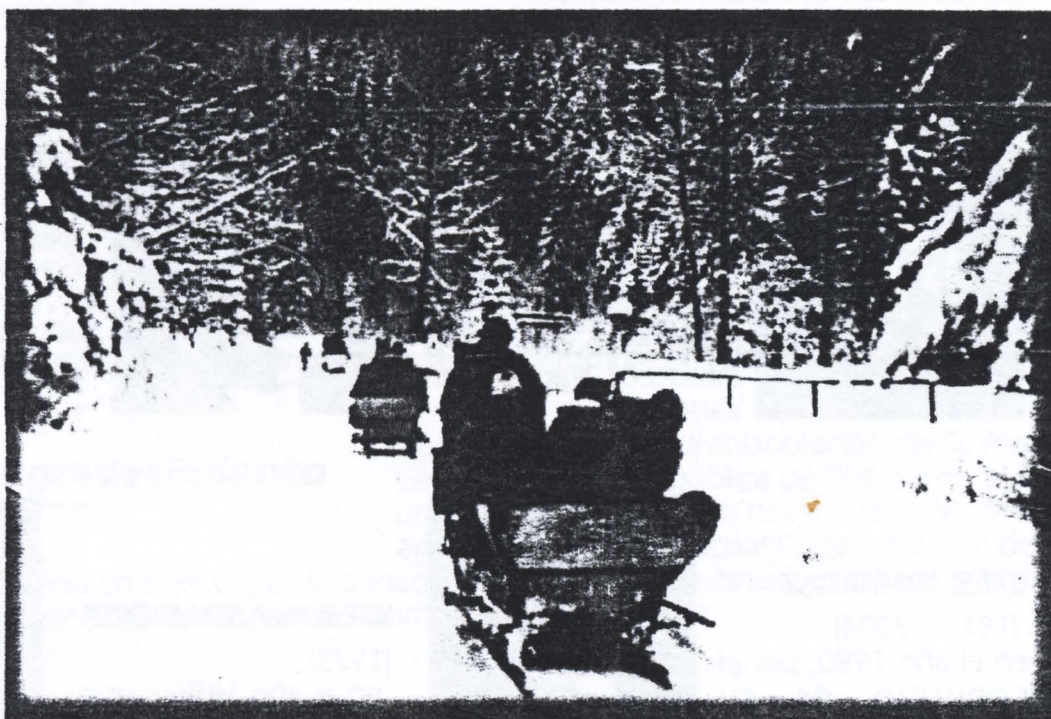


Asociación de Familias Peruano Polacas en el Perú

DOM POLSKI

Stowarzyszenie Rodzin Peruwiansko - Polskich "DOM POLSKI"

Boletín Informativo N° 59
Enero 2006



Tradiciones en Polonia

Polonia es una nación a la que le gusta festejar, apegada a las tradiciones, y que mantiene viejas costumbres. Las costumbres mas viejas, especialmente las relacionadas con las épocas paganas, ya hace mucho tiempo que perdieron su carácter mágico, siendo ahora una reliquia del pasado y un elemento de diversión.

Con el Año Nuevo y con las diversiones de la Noche Vieja comienza el carnaval, una época pomposa, donde variadas diversiones se unen a diferentes bailes. Entre los juegos con mayor tradición en Polonia que se conservaron hasta nuestros días, vale la pena mencionar el cortejo de trineos, que fue muy popular entre la nobleza durante siglos. El cortejo de trineos, iba de casa en casa, en las que les esperaban a los visitantes abundantes platos, y después de comer, empezaban los bailes.

En la actualidad los cortejos de trineo se celebran con menos pomposidad. La celebración invernal de esta diversión termina con la gente sentada alrededor de la fogata comiendo unos chorizos o carne a las brasas, o también un plato tradicional llamado "Bigos".

El último jueves de carnaval, llamado "jueves grasoso", es un día en el que en las mesas reinan los platos dulces fritos: buñuelos rellenos con mermelada, o buñuelos de viento.

El carnaval termina con una ruidosa diversión en la noche del martes al Miércoles de Ceniza. El plato de la noche, aunque hecho de diferentes maneras, es un anticipo de la cuaresma entrante.

Los Premios Nobel

Los Premios Nóbel se conceden cada año a personas, entidades u organismos por sus aportaciones extraordinarias realizadas durante el año anterior en los campos de la Física, Química, Fisiología y Medicina, Literatura, Paz y Economía. Otorgados por primera vez el 10 de diciembre de 1901, los premios están financiados por los intereses devengados de un fondo en fideicomiso contemplado en el testamento del químico, inventor y filántropo sueco Alfred Bernhard Nóbel.

Polacos Galardonados con el Premio Nobel

EN EL CAMPO DE LA LITERATURA

Cuatro autores polacos han recibido el premio Nóbel de Literatura:



HENRYK SIENKIEWICZ

(1846 – 1916)
en el año 1905, por sus destacados logros en el campo de la epopeya, por su obra "Quo Vadis" – manuscrito en idioma polaco se encuentra en la Biblioteca Nacional en Varsovia.



WŁADYSŁAW STANISŁAW REYMONT

(1868 – 1925)
en el año 1924, por esa excelente epopeya nacional que es la novela "Chłopi" – "Campesinos".

CZESŁAW MIKOSZ

(1911 – 2004)
en el año 1980, por el conjunto de su creación.



WIESŁAWA SZYMBORSKA

(1923)
en el año 1996, por su poesía.



MARIA CURIE SKŁODOWSKA

EN EL CAMPO DE LA FISICA
recibió premio Nóbel en el año 1903 por los trabajos sobre la radiactividad.

EN EL CAMPO DE LA QUIMICA

en el año 1911 por el descubrimiento de polonio y el radio.



EN EL CAMPO DE LA PAZ

LECH WAŁESA

(29 de septiembre de 1943),
Fundador del sindicato "Solidaridad", recibió el Premio Nóbel de la Paz en el año 1983.

Actividades Diciembre 2005

Primer Jueves de mes El día jueves 01 de diciembre nos hemos reunido en la Biblioteca de la Embajada de Polonia para conmemorar los 80 años de la muerte del escritor polaco Wladyslaw Stanislaw Reymont (1867 – 1925), galardonado con el Premio Nóbel de Literatura por su novela "Chłopi" - "Campesinos". Después de escuchar las palabras del profesor Gerard Szkudlarski, quien nos dio a conocer más de cerca a este gran escritor, tuvimos una reunión de costumbre, intercambiando las noticias y novedades.



El día 25 de diciembre, como ya es costumbre de la colonia polaca en el Perú, nos hemos reunido en la Iglesia "Nuestra Señora de la Evangelización", donde escuchamos la misa, la cual fue celebrada por el Rev. Padre Czesław Faron acompañado por Padres polacos.

Después de la misa pasamos al Salón de la Parroquia para compartir el tradicional "Opłatek", los saludos y disfrutar de algunos platos y dulces polacos preparados para esta reunión. Muchas gracias a Todos los que colaboraron con la mesa navideña.

La reunión en el Salón de la Parroquia comenzó el Rev. Padre Czesław Faron quien bendijo nuestro tradicional "Opłatek" y la mesa navideña.

Luego tomo la palabra el Embajador de Polonia, Sr. Przemysław Marzec deseando a Todos los presentes unas Felices Fiestas de Navidad así como un prospero y dichoso año nuevo. También tomo la palabra el Presidente de "Dom Polski", Sr. Jan Zakrzewski, deseando a todos los presentes muchas felicidades y un buen año nuevo.

Después compartimos el "Opłatek" con los saludos y disfrutamos de una velada llena de amistad y alegría, cantando, como es costumbre en Polonia, villancicos polacos.

Agradecimiento

Agradecemos la gentil colaboración del Sr. Przemysław Marzec, Embajador de la Republica de Polonia en el Perú, quien dono una suma de dinero para nuestra reunión de Navidad. También agradecemos al Sr. Michał Cygan, Cónsul de la Republica de

Polonia en el Perú, por la donación de una suma de dinero destinada a la distribución de los boletines de la Asociación "Dom Polski".



Actividades

Enero

En nuestro primer jueves-05 de enero de 2006 hemos escuchado al profesor Gerard Szkudlarski, quien nos dio a conocer un poco mas de la historia de Polonia. Esta vez sobre la época de los reyes electos.

Después de la clase de historia pasamos al salón para disfrutar de las butifarras preparadas por la Sra. Maritza de Barycki, y también para intercambiar las historias mas recientes.

Almuerzo de Camaradería

El día domingo 22 de Enero de 2006 se realizó en los jardines de la Embajada de Polonia un almuerzo de camaradería de platos típicos polacos.

El almuerzo tuvo muy buena acogida ya que participaron 75 personas. Se sirvió los siguientes potajes: zupa grzybowa z łazankami (sopa de hongos secos con fideos), klops z ziemniakami i buraczki (carne molida al horno con papa y pure de beterraga), gulasz z kaszą gryczaną i ogórki (guiso de carne con cereal y pepino curtido), bigos (guiso de col curtida con diferentes clases de carne), gołąbki (col rellena con carne molida y arroz), y makowiec (queque a base de levadura con semillas de amapola).

Agradecemos a las señoras Maritza Korytkowska de Barycki, Blanca Fernandez de Zakrzewski, Maria Kralewska de Canchaya, Justyna Canchaya-Kralewska y Krystyna Bobrek ya que gracias a su colaboración fue posible servir este suculento buffet. Pasamos muy gratos momentos y pudimos estrechar lazos amistosos entre los miembros de nuestra colonia.



Febrero

02 de Febrero de 2006

La Junta Directiva de la Asociación de Familias Peruano-Polacas en el Perú "Dom Polski" convoca a los Socios a la ASAMBLEA GENERAL EXTRAORDINARIA a realizarse en la Biblioteca de la Embajada de Polonia (Av. Salaverry 1978, Jesús María).

Fecha: Jueves 02 de Febrero de 2006

Primera Citación: 19:00 horas

Segunda Citación: 19:30 horas

Agenda:

- Elección del Comité Electoral para las elecciones de la Nueva Junta Directiva de la Asociación de Familias Peruano-Polacas en el Perú "Dom Polski" para el periodo 2006 - 2008.
- Invitamos a formar las listas de candidatos para la nueva Junta Directiva.



Domingo de Camaradería

El día domingo 19 de febrero de 2006 tendremos UN DIA CAMPESTRE en el Centro Recreacional del Banco de la Nación en la Urbanización "El Cuadro" - Carretera Central, Km. 21. El club cuenta con las instalaciones: piscina, canchas deportivas, juegos, etc.,

El almuerzo se podrá adquirir en el restaurante del club. El servicio de la movilidad será cubierto por "Dom polski". Corcho libre.

Saldremos a las 9:00 a.m., la movilidad estará frente a la Embajada de Polonia. A las personas que usaran su propia movilidad les pedimos que sean puntuales, porque es muy importante que salgamos todos juntos.

Favor confirmar su asistencia al teléfono: 429-9967, hasta el día 12 de febrero de 2006.

Invitamos a todos a pasar un agradable día en la naturaleza y en camaradería.



Febrero

Santa Misa en Idioma Polaco

05 de Febrero de 2006

Recordamos a todos que cada primer domingo del mes a las 11:00 a.m. el Rev. Padre Czesław Faron celebra la Santa Misa en su Parroquia Nuestra Señora de la

Evangelización en la Urb. La Calera de Surquillo. La liturgia es en el idioma polaco y el sermón en polaco y español.

Los invitamos a participar.



Invitamos a todos los Socios de "Dom Polski" a colaborar pagando sus cuotas y a participar en los eventos programados y en las reuniones del

Primer Jueves del mes.

Les recordamos que pueden hacer efectiva su colaboración a la Asociación durante las reuniones del Primer Jueves del mes, o durante las actividades organizadas por la Asociación. También pueden hacerlo comunicándose con el Sr. Manuel Sánchez Marín a los teléfonos: 211-1088 o al correo electrónico:

msanchez100@terra.com.pe

¡Cada aporte es importante!

Para nosotros es de mucho interés cualquier sugerencia, consulta, o comentario que ustedes como asociados de DOM POLSKI pudieran tener. Es por eso, que les recordamos nuestra dirección de e-mail:



dompolski-peru@yahoo.com

¡Estaremos gustosos de resolver sus inquietudes!

Créditos

Redacción: Urszula Sztorc de Cáceres

Diseño y Diagramación: Paola Ruggiero Barycki